

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 27 (1973)

Heft: 4: Bauen mit Kunststoffen = Construire avec des matières plastiques = Building construction with plastic material

Artikel: Shell-Tankstellenausrüstung = Aménagement de stations-service Shell = Shell service station equipment

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-334703>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

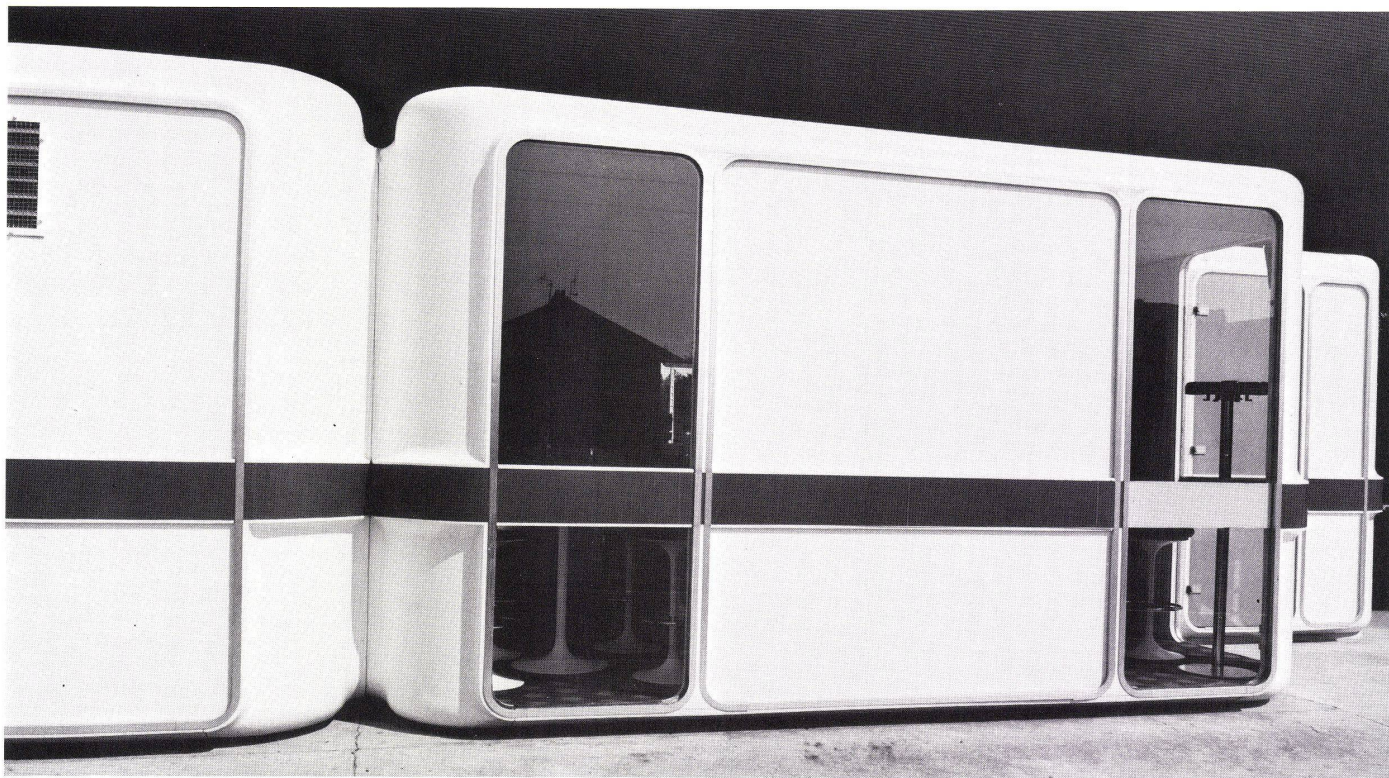
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Shell-Tankstellen- ausrüstung

Aménagement de stations-service Shell
Shell service station equipment

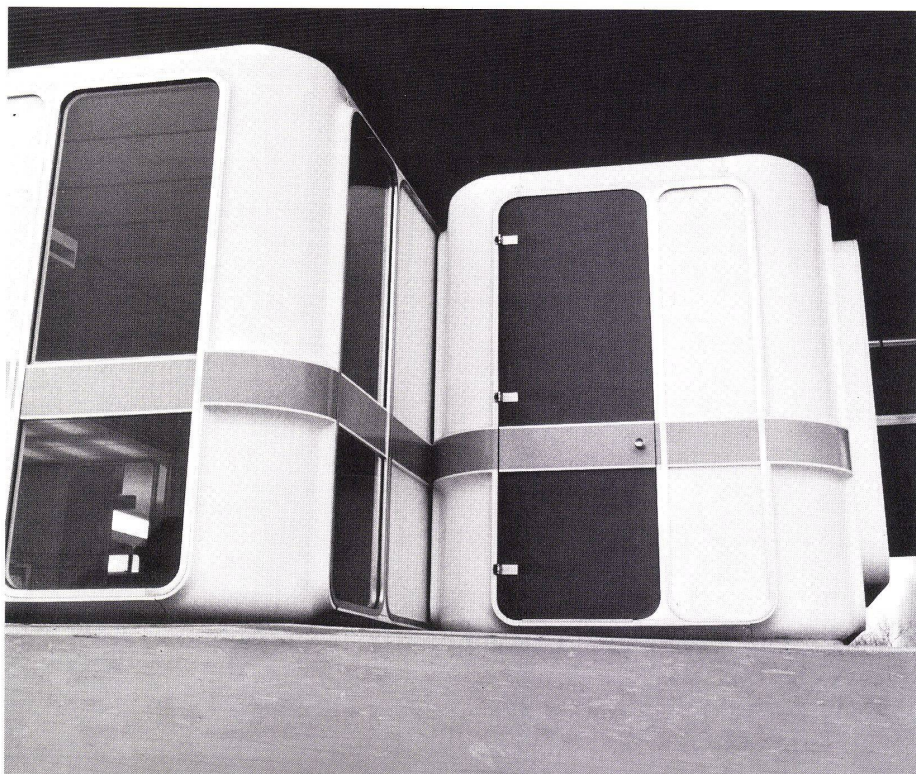
Raymond Loewy, Paris

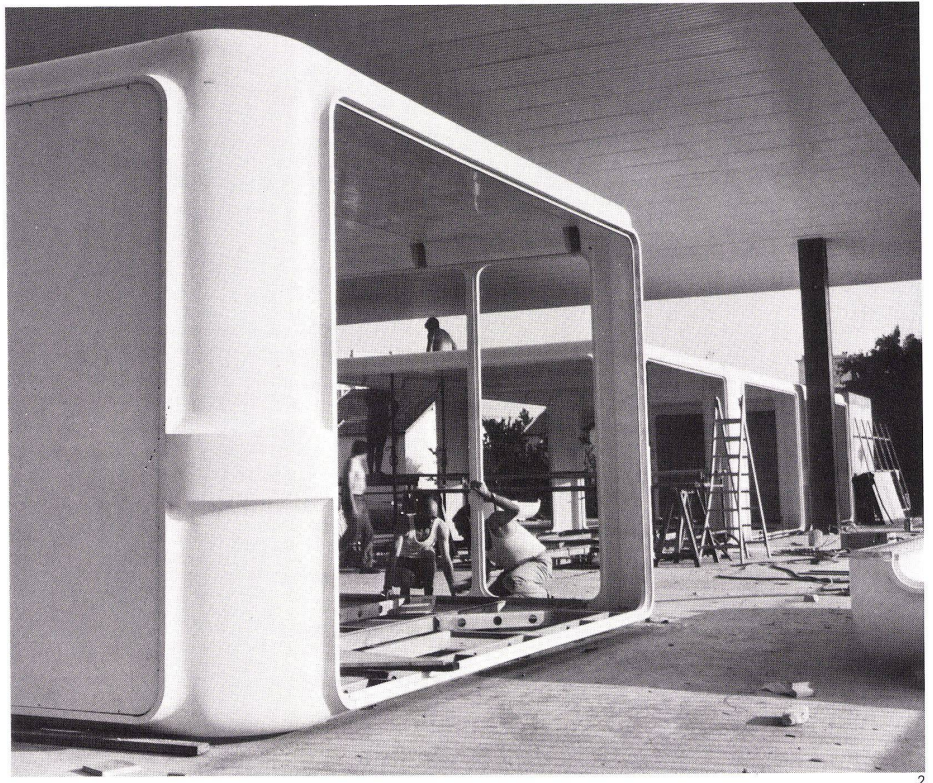


Das Programm für die Tankstellenausrüstung umfaßt neben den Raumzellen für Verkauf, Personal, Toiletten usw. das gesamte Erscheinungsbild von der modifizierten Shell-Muschel über die Zapfsäule bis zur Bekleidung des Personals. Die einzelnen Raumzellen aus GFK-Plastikteilen sind gegeneinander und mit einem Stahlbodenrost verschraubt. Durch die großen Variabilitätsmöglichkeiten können die einzelnen Elemente praktisch auf jeder vorgegebenen Situation verwendet werden.

Outre les cellules pour la vente, le personnel, les toilettes, etc., le programme d'aménagement pour les stations-services Shell concerne l'aspect extérieur global de ces dernières, depuis le coquillage stylisé symbolisant la Shell jusqu'à l'uniforme du personnel en passant par les colonnes de pompage. Les différentes cellules spatiales, en éléments de plastique GFK, sont boulonnées l'une contre l'autre sur une grille de sol en acier. Grâce à la grande variabilité du système, les différentes unités peuvent pratiquement s'adapter à toutes les situations données.

The service station equipment range comprises, in addition to the cubicles for sales, staff, toilets, etc., everything from the modified Shell emblem to the pumps to the uniforms of the attendants. The individual cubicles of GFK plastic elements are bolted together on to a steel foundation grid. Owing to the great range of possible variations, the individual elements can be employed for any given situation.





1
Waschbecken im Toilettenteil.
Lavabo dans la partie toilettes.
Wash-bowl in the toilet tract.

2
Montagevorgang.
Déroulement du montage.
Assembly procedure.

3
Dachmontage.
Montage de la toiture.
Assembly of roof.

4
Die einzelnen Raumzellen-Bauteile.
Les différentes cellules constructives.
The individual spatial cell elements.

